

### ንምፍላጦም ኣገደስቲ ነገራት

# ሩታ-ቪሩስ



Folkhälsomyndigheten  
PUBLIC HEALTH AGENCY OF SWEDEN

ረኽሲ “ሩታ-ቪሩስ” (Rotavirusinfektion) ኣዝዩ ተላጋቢ ዝኾነ “ሕማም-ከብዲ” ኩይኑ፡ ንንኣሽቱ ሕጻናት ኣዝዩ ሓደገኛ ኪኸውን ዚኽእል ሕማምዮ። ነዚ ረኽሲ’ዚ ንምክልኻል፡ እቲ ኣዝዩ ውጽኢታዊ ኣገባብ፡ ነቲ ቆልዓ ክትባት ምሃቡዮ።

ረኽሲ “ሩታ-ቪሩስ”፡ ተምላስን ብርቱዕ ውጽኢትን ዚገብረልካ ኩይኑ፡ ንብዙሓት መዓልታት ድማ ዚቕጽልዮ። ብኡ ምኽንያት ድማ ንኣሽቱ ቆልዑ፡ ብዙሕ ፈሳሲ ከጥፍኡን ኣካላቶም ኪጸምእን ይኽእልዮ። ገለ እዋናት ውን እቲ ቆልዓ፡ ናይ ሆስፒታል ሕክምና ከድልዮ ይኽእልዮ። እዚ ሕማማዚ ብዝበለጸ ከበድ ዝኽእውን፡ ነቶም ትሕቲ 2 ዓመት ዘሎዉ ሕጻናትዮ።

ምስ ዘይክተቡ፡ ኩሎም ቆልዑ ብሓፈሻ፡ እንተ ወሓደ ንሓደ ጊዜ ክሳዕ 5 ዓመት ዚምልኡ ረኽሲ “ሩታ-ቪሩስ” ይሕዞምዮ።



እቲ ክትባት ብነጠብጠብ ኣብ ኣፍካ ዚወህብ ኩይኑ፡ ጥዑም መቐሬት ዘሎዎዮ።

እዚ “ቪሩስዚ” ብቐሊሉ ዚላባዕዮ “ሩታ-ቪሩስ” ብቐሊሉ ዚለግበካን፡ ብኢድ፡ ብኣፍ፡ ብቺቾቶ ከምኡ ውን ብመጻወቲ ኣቐሩሑት ጌሩ ክመሓላለፍ ዚኽእልዮ። ኢድካ ብምሕጻብን ካልእ ቦታታትን ብምጽራይን፡ ካብቲ ናይ ምሕማም ሓደጋ ክትከላኸልን፡ ናብ ካልኦት ንኸይመሓልለፍን ክትከላኸል ትኽእል ኢኻ። ይኹን እምበር፡ ምሉእ ብምሉእ ነቲ ምትሕልላፍ ክትቆጻጸር ኣይትኽእልን ኢኻ።

**እቲ ክትባት ይከላኸልዮ**  
እቲ ክትባት ናይ “ሩታ-ቪሩስ” ረኽሲ፡ ካብቲ ብኸቢድ ምሕማም ጽቡቕ ምክልኻል ዚህብዮ። ንኣሽቱ ሕጻናት ንምድራቕ-ኣካላት ተነቀፍቲ ስለ ዝኾኑ፡ ብፍላይ ኣብተን ቀዳሞት ክልተ ዓመታት፡ እዚ ምክልኻል’ዚ ኣዝዩ የድልዮምዮ።

እቲ ክትባት ብኸምዚ ዚሰዕብ ይግበር

ቅድሚ ክትባት ምውሳድካ ነታ ኣብ “ማእከል ጥዕና-ሕጻናት” (BVC) ዘላ ነርስ፡ ኣብታ እዋንጉቲኣ ውላድኪ ከመይ ይስምዖ/ዓ ከም ዘሎ ንገርያ። ሕቶታት እንተሎኪ ሕተቲ ካልእ ዘተሓሳስበኪ ነገራት ምስ ዚህሉ ውን ተዛረቢ።

እቲ ክትባት  
እቲ ክትባት፡ ብነጠብጠብ ኣብ ኣፍካ ዚወሃብ ኩይኑ፡ ጥዑም መቐሬት ድማ ዘሎዎዮ። እቲ 1ይ-ክትባት፡ እቲ ሕጻን 6 ሰሙን ምስ ኩነ ይወሃብ። እቲ 2ይ-ክትባት ድማ፡ እቲ ሕጻን ሰለስተ ወርሒ ምስ መልኣ ይወሃብ። እዚ ክትባት’ዚ፡ ምስቶም ካልኦት ክትባታት ኣብ ሓደ ጊዜ ኪወሃብ ይኽእልዮ።

ብድሕሪ ክትባት ምውሳድካ እቲ ቆልዓ ብድሕሪቲ ክትባት ምውሳድ፡ ቅልል ዝበለ ናይ “ሩታ-ቪሩስ” ሕማም ምልክት ኪገብረሉ ይኽእልዮ። ምኽንያቱ ድማ፡ እቲ ክታብት’ቲ፡ ዝተዳኸመ “ሩታ-ቪሩስ” ዘሎዎ ስለ ዝኾነ እዩ። እት ሕጻን፡ ቀጢን-ቀልቀል፡ ጋዝ፡ ከምኡ ውን ከብዱ ከቐንዝዎ ይኽእልዮ። እዚ ግን ብድሕሪ ክልተ መዓልታት ኣቢሉ ኪሓድጎ እዩ።



**ብድሕሪታቲ ክትባት ምውሳድ ክትሓስቦ ዘድሊ**

እቲ ክትባት፡ ከም ኩሉ ዓይነት መድሃኒታት ገድናዊ-ሳዕቤን ኪህብ ዚኽእልዮ። መብዛሕትኦም ቆልዑ፡ ኣዝዩ ውሱን ዝኹነ ምልክት ሕማም የርእዮዮም። ገለ ካልኣት ድማ፡ ቀጢን-ቀልቀል ይገብረሎም። ምናልባት ውን ቃንዛ ከብዲ ኪገብረሎም ይኽእልዮ። ኣዝዩ ሳሕቲ ዘጋጥም ”ጎድናዊ-ሳዕቤን” እቲ ናይ መዓንጣ-ምዕጻፍ ”tarminvagination” ዚበሃልዮ። ሽዑ ድማ እቲ ቆልዓ፡ ለሽ ይብሎ፡ ይደክም፡ ቃንዛ-ከብዲ ይገብረሎ፡ የውጭጭ ወይ ይበኪ፡ ቀልቡ ውን ምሉእ ኣይከውንን። ኣብቲ ቀልቀሉ ውን ደም ወይ መለግለግታ ይገብር። ዕግርግር ክብሎን ከምልሶን ውን ይኽእልዮ። እቲ ቃንዛ ኪመጽእን ኪከይድ ይኽእልዮ። ውላድካ ገለ ካብዞም ምልክትታትኦም ምስ ዘጋጥም፡ እቲ ሕጻን ግቡእ ክንክን መታን ክረክብ፡ ብቐጥታ ምስ ቤት ሕክምና ርክብ ምግባር ይግባእ።

ውላድካ ብድሕሪታቲ ክትባት ጸረ “ሮቲኦ-ቪ.ሩ.ሰ” ምውሳድ፡ ከምዚ ናይ “መዓንጣ-ምዕጻፍ” (tarminvagination) ንኸጋጥም ዘሎ ሓደጋ ኣዝዩ ውሱንዮ። ይኹን እምበር እቲ ሕጻን ብኸመይ ክቀባበሎ ከም ዚኽእል ምፍላጡ ኣገዳሲዮ። እዚ ናይ “መዓንጣ-ምዕጻፍ”፡ እቲ ቆልዓ ክትባት ከይተዋህቦ ውን ከጋጥም ዚኽእል እዩ።

**ዝበለጸ ንምፍላጥዶ ትደሊ?**

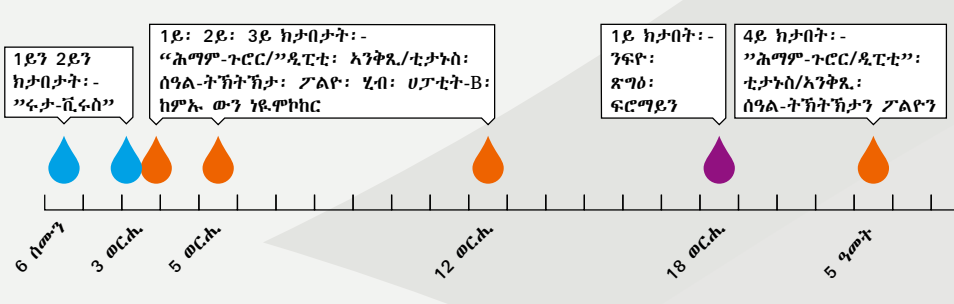
ምስቲ እቲ ውላድኩም ዚኸደሉ ”ማእከል ጥዕና-ሕጻናት” ርክብ ክትግበሩ ኩሉ ጊዜ ዕዳማት ኢኹም። ኣብዚ ዚስዕብ ውን ተወሳኺ ሓበሬታ ክተንብብ ይክኣልዮ፡-

- 1177.se
- Folkhalsomyndigheten.se
- Lakemedelsverket.se

**መደብ-ክትባታት ኣብ ሃገር ሽወደን**

እዚ ”ፍታ-ክትባት”፡ ኣካል ናይቲ ”መደብ-ክትባታት” ኣብ ሃገር ሽወደንዮ። ኣብዚ ታሕቲ፡ ንኹሎምቶም ኣብ ሽወደን ዘሎዉ ቆልዑ፡ ከበድቲ ሕማማት ንምክልኻል ተባሂሎም ዚወሃብዎም ክትባታት ክትርኢ ኢኻ።

**”ማእከል ጥዕና-ሕጻናት”**



**ቤት-ምህርቲ**

